

IZVJEŠTAJ NEOVISNOG REVIZORA O SAŽETIM FINANSIJSKIM IZVJEŠTAJIMA

Dioničarima društva Triglav Osiguranje d.d.

Mišljenje

Priloženi skraćeni finansijski izvještaji, koji se sastoje od izvještaja o finansijskom položaju na dan 31. decembra 2019. godine, i izvještaja o bilansu uspjeha i ostaloj sveobuhvatnoj dobiti za godinu koja je tada završila, izvedeni su iz revidiranih finansijskih izvještaja Triglav Osiguranja d.d. („Društvo“), pripremljenih u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja za godinu koja je završila 31. decembra 2019. Prema našem mišljenju, skraćeni finansijski izvještaji izvedeni iz revidiranih finansijskih izvještaja Društva za godinu koja je završila 31. decembra 2019. su konzistentni u svim materijalnim aspektima s finansijskim izvještajima iz kojih su izvedeni.

Skraćeni finansijski izvještaji

Skraćeni finansijski izvještaji ne sadržavaju sva objavljivanja koja zahtijevaju Međunarodni standardi finansijskog izvještavanja i regulatorni zahtjevi Agencije za nadzor osiguranja Federacije Bosne i Hercegovine, a koji su primijenjeni u pripremi revidiranih finansijskih izvještaja. Shodno tome, čitanje skraćenih finansijskih izvještaja ne treba smatrati zamjenom za čitanje revidiranih finansijskih izvještaja i pripadajućeg izvještaja nezavisnog revizora. Skraćeni finansijski izvještaji i revidirani finansijski izvještaji ne odražavaju uticaje događaja nakon datuma našeg izvještaja o revidiranim finansijskim izvještajima.

Revidirani finansijski izvještaji i naš izvještaj o njima

Izrazili smo nekvalifikovano revizorsko mišljenje o revidiranim finansijskim izvještajima u našem izvještaju od 22. aprila 2020. godine. Finansijski izvještaji Društva pripremljeni su u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja.

Isticanje pitanja

Skrećemo pažnju na činjenicu da je zavisno društvo Sarajevostan d.o.o. Sarajevo uključeno u upravni spor sa Poreznom upravom Federacije Bosne i Hercegovine vezano za dodatno utvrđene porezne obaveze u iznosu od 2.230 hiljada KM koje uključuju i zateznu kamatu, koje se odnose na period od 2013. do 2018. godine. Zavisno društvo očekuje pozitivno rješenje od strane Ministarstva finansija po osnovu žalbe po ovom pitanju te nije priznalo rezervacije za bilo kakve efekte koji mogu proizaći iz ovog predmeta. Naše mišljenje nije modifikovano zbog ovog pitanja.

Ostala pitanja

Konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje Grupe i Društva za godinu koja je završila 31. decembra 2018. revidirao je drugi revizor, koji je 2. aprila 2019. godine izrazio nemodifikovano mišljenje na te konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje.

Odgovornost Uprave za skraćene finansijske izvještaje

Uprava je odgovorna za pripremu skraćenih finansijskih izvještaja, izvedenih iz revidiranih finansijskih izvještaja Društva.

Odgovornost revizora

Naša je odgovornost izraziti nezavisno mišljenje da li su skraćeni finansijski izvještaji konzistentni, u svim materijalnim aspektima, sa revidiranim finansijskim izvještajima na temelju naših procedura, a koje su obavljene u skladu sa Međunarodnim revizijskim standardom 810 (revidiranim), Angažmani na izvještavanju o skraćenim finansijskim izvještajima.

Deloitte d.o.o.

Sead Bahtanović, direktor i ovlašteni revizor

Sabina Softić, partner i ovlašteni revizor

Sarajevo, Bosna i Hercegovina



Mišljenje ovlaštenog aktuar

Na osnovu člana 109., člana 118. stav 2 tačka a), člana 124. stav 1 Zakona o osiguranju (Službene novine F BiH 23/17): dajem **POZITIVNO MIŠLJENJE** na finansijske izvještaje Triglav Osiguranja d.d. za poslovnu 2019. godinu. Isto je zasnovano na detaljnom uvidu u navedene finansijske izvještaje, ostala interna akta, propisana važećim zakonima, odnosno podzakonskim aktima, kao i sva ostala neophodna dokumenta. U skladu sa navedenim utvrđeno je da sve pozicije u finansijskim izvještajima, na koje se odnosi mišljenje, vjerodostojno oslikavaju stvarno stanje.

Ovlašteni aktuar

Miralem Avdaković

TRIGLAV OSIGURANJE D.D.

Skraćeni izvještaj o finansijskom položaju-BILANS STANJA

31.12.2019.

AKTIVA

Iznosi u 000 KM

	2018	2019
NEKRETNINE I OPREMA	5,706	9,801
IMOVINA S PRAVOM KORIŠTENJA	-	986
GOODWILL	-	-
OSTALA NEMATERIJALNA IMOVINA	57	70
ULAGANJA U INVESTICIJSKE NEKRETNINE	429	408
ODGOĐENI TROŠKOVI PRIBAVE	1,555	2,036
ULAGANJA U ZAVISNA DRUŠTVA	6,108	6,040
ULAGANJA U PRIDRUŽENA PRAVNA LICA	147	147
FINANSIJSKA IMOVINA RASPOLOŽIVA ZA PRODAJU	28,349	21,472
FINANSIJSKA IMOVINA PO FER VRIJEDNOSTI KROZ RAČUN DOBITI ILI GUBITKA	37	35
DEPOZITI I DATI ZAJMOVI	29,510	36,589
UDIO REOSIGURANJA U REZERVAMA ZA UGOVORE O OSIGURANJU	6,362	7,101
ZALIHE	118	98
POTRAŽIVANJA IZ UGOVORA O OSIGURANJU I OSTALA POTRAŽIVANJA	12,296	8,099
NOVAC I NOVČANI EKIVALENTI	10,774	21,789
UKUPNA AKTIVA	101,448	114,671

PASIVA

REZERVE ZA UGOVORE O OSIGURANJU	61,119	69,082
REZERVISANJA ZA OBAVEZE I TROŠKOVE	800	711
ODGOĐENA POREZNA OBAVEZA	299	349
OBAVEZE PO NAJMOVIMA	-	995
OBAVEZE IZ UGOVORA O OSIGURANJU I OSTALE OBAVEZE	5,448	7,524
UKUPNE OBAVEZE	67,666	78,661
KAPITAL I REZERVE		
DIONIČKI KAPITAL	21,247	21,247
ZAKONSKE, STATUTARNE I OSTALE REZERVE	5,956	5,891
REVALORIZACIJSKE REZERVE	2,689	3,137
ZADRŽANA DOBIT	3,890	5,735
UKUPNO KAPITAL I REZERVE	33,782	36,010
UKUPNE OBAVEZE, KAPITAL I REZERVE	101,448	114,671

Skraćeni izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti -BILANS USPJEHA

31.12.2019.

Iznosi u 000 KM

	2018	2019
ZARAČUNATE BRUTO PREMIJE	44,148	48,565
PREMIJE PREDANE U REOSIGURANJE	(8,130)	(10,688)
NETO ZARAČUNATE PREMIJE	36,018	37,877
PROMJENA BRUTO REZERVI PRIJENOSNIH PREMIJA	(729)	(1,712)
PROMJENA REZERVI PRIJENOSNIH PREMIJA, UDIO REOSIGURANJA	(287)	259
NETO ZARAĐENE PREMIJE	35,002	36,424
PRIHOD OD PROVIZIJA I NAKNADA	1,249	2,074
FINANSIJSKI PRIHODI	2,955	2,553
OSTALI POSLOVNI PRIHODI	1,439	2,644
NETO POSLOVNI PRIHODI	5,643	7,271
UKUPNI PRIHODI	40,645	43,695
NASTALE ŠTETE	(25,588)	(32,390)
UDIO REOSIGURANJA U NASTALIM ŠTETAMA	2,653	6,554
NETO NASTALE ŠTETE	(22,935)	(25,836)
TROŠKOVI PRIBAVE	(10,053)	(10,375)
ADMINISTRATIVNI TROŠKOVI	(3,770)	(3,662)
OSTALI POSLOVNI RASHODI	(1,893)	(1,398)
FINANSIJSKI TROŠKOVI	(26)	(367)
NETO OPERATIVNI TROŠKOVI	(15,742)	(15,802)
UKUPNI TROŠKOVI	(38,677)	(41,638)
DOBIT PRIJE POREZA	1,968	2,057
POREZ NA DOBIT	(158)	(212)
DOBIT PERIODA	1,810	1,845

OPĆI PODACI O DRUŠTVU NA DAN 31.12.2019.	STRUKTURA VLASNIŠTVA NA DAN 31.12.2018.	NADZORNI ODBOR	UPRAVA DRUŠTVA	ODBOR ZA REVIZIJU	OVLAŠTENI AKTUAR	BROJ ZAPOSLENIK A NA DAN 31.12.2019.	DIONIČARI SA VIŠE OD 5% DIONICA
Naziv društva: TRIGLAV OSIGURANJE D.D. Adresa: DOLINA 8, SARAJEVO Telefon/fax: 033 252 110; 033 252 178	PRIVATNO VLASNIŠTVO Pravne osobe: 4 / četiri / dioničara Fizičke osobe: 1 / jedan / dioničar	TEDO ĐEKANOVIĆ, Predsjednik JANKO ŠEMROV, Član MATEJ GOSTIŠA, Član ALEŠ LEVSTEK, Član UROŠ CVETKO, Član	EDIB GALIJATOVIĆ, Direktor Društva EDIN MUFTIĆ, Izvršni direktor za osiguranje	JANA POLDA, Predsjednik BRANKO FLISAR, Član ZORAN NIKOLIĆ, Član	Miralem Avdaković	257	TRIGLAV INT. Holdinška družba